



Vol. LII Part 2
1989

BULLETIN
OF THE
SCHOOL OF
ORIENTAL AND
AFRICAN STUDIES
UNIVERSITY OF LONDON

Published by
THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES

© School of Oriental and African Studies
University of London, 1989

UK ISSN 0041-977X

CONTENTS

ARTICLES	PAGE
SULIMAN BASHEAR: Qur'ān 2:114 and Jerusalem	215
J. A. ABU-HAIDAR: The diminutives in the <i>dīwān</i> of Ibn Quzmān: a product of their Hispanic milieus?	239
NICHOLAS SIMS-WILLIAMS: New studies on the verbal system of Old and Middle Iranian	255
SHLOMO PINES and TUVIA GELBLUM: Al-Bīrūnī's Arabic version of Patañjali's <i>Yogaśāstra</i> : a translation of the fourth chapter and a comparison with related texts	265
MEHRDAD SHOKOOHY: The shrine of Imām-i Kalān in Sar-i Pul, Afghanistan	306
SCOTT DELANCEY: Verb agreement in Proto-Tibeto-Burman	315
 REVIEWS	
Brigitte R. M. Groneberg: <i>Syntax, Morphologie und Stil der jungbabylonischen 'hymnischen' Literatur</i> . By A. R. GEORGE	334
Patrick D. Miller, Jr. and two others (ed.): <i>Ancient Israelite religion</i> . By J. WANSBROUGH	334
Oded Borowski: <i>Agriculture in Iron Age Israel</i> . By J. F. HEALEY	335
Daniel Sperber: <i>Nautica Talmudica</i> . By J. WANSBROUGH	336
S. D. Goitein: <i>A Mediterranean society. Vols. III, IV and V</i> . By J. WANSBROUGH	337
Witold Witakowski: <i>The Syriac chronicle of Pseudo-Dionysius of Tel-Mahre</i> . By S. P. BROCK	338
Patricia Crone: <i>Meccan trade and the rise of Islam</i> . By J. WANSBROUGH	339
Andrew Rippin (ed.): <i>Approaches to the history of the interpretation of the Qur'an</i> . By JOHN BURTON	340
Abdelhamid Salēh Hamdān: <i>Baybars al-Mansūri: Kitāb al-tuhfa al-mulūkiyya fi al-dawla al-Turkiyya</i> . By P. M. HOLT	344
John Burton (ed.): <i>Abū 'Ubaid al-Qāsim b. Sallām's K. al-nāsikh wa-l-mansūkh</i> . By A. RIPPIN	346
Georg Stöber: <i>Habous Public in Marokko</i> . By MIRIAM HOEXTER	347
Richard Ettinghausen and Oleg Grabar: <i>The art and architecture of Islam</i> . By G. R. D. KING	348
Denys R. Pringle: <i>The Red Tower (al-Burj al-ahmar)</i> . By ALASTAIR NORTHEDGE	349
David Ayalon: <i>Outsiders in the lands of Islam</i> . By D. O. MORGAN	350
Simon Lloyd: <i>English society and the Crusade 1217–1307</i> . By ROBERT IRWIN	351
Clive Holes: <i>Language variation and change in a modernising Arab state</i> . By MALCOLM EDWARDS	351
T. M. Johnstone: <i>Mehri lexicon and English–Mehri word-list</i> . By A. F. L. BEESTON	353
Adeed Dawisha and I. William Zartman (ed.): <i>Beyond coercion: the durability of the Arab state</i> . By CHARLES TRIPP	354
Kamal Salibi: <i>A house of many mansions: the history of Lebanon reconsidered</i> . By M. E. YAPP	355
Mary C. Wilson: <i>King Abdullah, Britain and the making of Jordan</i> . By JEFFERY A. RUDD	355
Shelagh Weir: <i>Qat in Yemen—John G. Kennedy: The Flower of Paradise</i> . By RICHARD TAPPER	356
Dominique Casajus: <i>La tente dans la solitude: la société et les morts chez les Touaregs Kel Ferwan</i> . By H. T. NORRIS	358
Jean-Louis Bacqué-Grammont and Emeri van Donzel: <i>Comité International d'Etudes Pré-Ottomanes et Ottomanes: VIIth Symposium</i> . By COLIN HEYWOOD	359
Anthony Bryer: <i>Peoples and settlement in Anatolia and the Caucasus</i> . By ELIZABETH A. ZACHARIADOU	360
Philippe Gignoux and Rika Gyselen: <i>Bulles et sceaux sassanides de diverses collections</i> . By WERNER SUNDERMANN	361
Ph. Gignoux (ed.): <i>Transition periods in Iranian history: Actes du Symposium de Fribourg-en-Brigswald (22–24 mai 1985)</i> . By A. D. H. BIVAR	362
Abbas Daneshvari: <i>Medieval tomb towers of Iran</i> . By A. H. MORTON	363
Martin Kramer (ed.): <i>Shi'ism, resistance and revolution</i> . By NORMAN CALDER	364
Ehsan Yarshater (ed.): <i>Persian literature</i> . By JULIE SCOTT MEISAMI	365
Masashi Haneda: <i>Le Chāh et les Qizilbāš</i> . By D. O. MORGAN	366
Mehrdad Shokoohy and Natalie H. Shokoohy: <i>Hijār-i Firūza</i> . By GEORGE MICHELL	367
J. R. Brujin, F. S. Gaastra and I. Schöffer: <i>Dutch-Asiatic shipping in the 17th and 18th Centuries</i> . By K. N. CHAUDHURI	367
N. E. Collinge: <i>The laws of Indo-European</i> . By J. C. WRIGHT and TH. BYNON	368
B. N. Puri: <i>Buddhism in Central Asia</i> . By J. W. DE JONG	370
W. H. McLeod (ed.): <i>The Chaupa Singh rahit-nama</i> . By C. SHACKLE	371

	PAGE
Inayatullah Baloch: <i>The problem of 'Greater Baluchistan'</i> . By C. SHACKLE	372
Robert W. Stern: <i>The Cat and the Lion: Jaipur State in the British Raj</i> . By M. E. YAPP	373
K. N. Raj and three others (ed.): <i>Essays on the commercialization of Indian agriculture</i> . By PETER ROBB	373
Keith M. Wilson: <i>Empire and continent</i> . By M. E. YAPP	375
Nirmal Verma: <i>The world elsewhere and other stories</i> . By RUPERT SNELL	376
R. C. Dogra: <i>Catalogue of the early printed books on South Asia... in the Library of the School of Oriental and African Studies</i> . By H. A. KANITKAR	376
David Ludden: <i>Peasant history in South India</i> . By C. A. BAYLY	377
Chandra Richard de Silva: <i>Sri Lanka: a history</i> . By C. H. B. REYNOLDS	378
Samten Gyaltsen Karmay: <i>Secret visions of the Fifth Dalai Lama</i> . By T. SKORUPSKI	379
Stephen Batchelor: <i>The Tibet guide</i> . By PAUL WILLIAMS	379
Joseph Needham and three others: <i>Science and civilisation in China. Vol. v:7</i> . By K. N. CHAUDHURI	380
Jerry Norman: <i>Chinese</i> .—S. Robert Ramsey: <i>The languages of China</i> . By EDWIN G. PULLEYBLANK	381
Daniel K. Gardner: <i>Chu Hsi and the Ta Hsüeh</i> . By T. H. BARRETT	383
Robert P. Hymes: <i>Statesmen and gentlemen: the elite of Fu-Chou</i> . By ANDREW LO	384
Mary Backus Rankin: <i>Elite activism and political transformation in China</i> . By R. G. TIEDEMANN	385
Kang Chao: <i>Man and land in Chinese history</i> . By ROBERT ASH	386
Emily Honig and Gail Hershatter: <i>Personal voices: Chinese women in the 1980s</i> . By ELISABETH CROLL	387
Jeffrey C. Kinkley: <i>The odyssey of Shen Congwen</i> . By ELISABETH EIDE	388
Christian Deschamps: <i>Fêtes paysannes et culture populaire; la lutte à la corde en Corée</i> . By ALEXANDRE GUILLEMOZ	389
C. R. Boxer: <i>Portuguese merchants and missionaries in feudal Japan</i> .—Idem: <i>Dutch merchants and mariners in Asia</i> .—J. S. Cummins: <i>Jesuit and friar in the Spanish expansion to the East</i> . By K. N. CHAUDHURI	389
Takie Sugiyama Lebra and William P. Lebra (ed.): <i>Japanese culture and behavior: selected readings. Revised edition</i> . By J. A. A. STOCKWIN	390
Frank K. Upham: <i>Law and social change in postwar Japan</i> . By DONALD C. CLARKE	391
William P. Malm: <i>Six hidden views of Japanese music</i> . By ELIZABETH MARKHAM	392
John Stevenson: <i>Yoshitoshi's women</i> . By TOSHIRO WATANABE	394
Irene Nørlund and two others (ed.): <i>Rice societies: Asian problems and prospects</i> . By PHILIP STOTT	395
Viggo Brun and Trond Schumacher: <i>Traditional herbal medicine in Northern Thailand</i> . By PHILIP STOTT	395
Hans Kähler: <i>Enggano-Deutsches Wörterbuch</i> . By D. J. PRENTICE	396
Claude Hagege: <i>La langue palau</i> .—Ger P. Reesink: <i>Structures and their functions in Usan</i> . By PETER MÜHLHÄUSLER	397
Michael Mann, David Dalby and others (ed.): <i>A thesaurus of African languages</i> . By H. M. BATIBO	398
Arnold Fischer and three others: <i>English-Xhosa dictionary</i> . By D. K. RYCROFT	400
John Markakis: <i>National and class conflict in the Horn of Africa</i> .—Christopher Clapham: <i>Transformation and continuity in revolutionary Ethiopia</i> . By PATRICK GILKES	400
Randall L. Pouwels: <i>Horn and Crescent: cultural change and traditional Islam on the East African coast</i> . By DONAL B. CRUISE O'BRIEN	402
Kwame Gyekye: <i>An essay on African philosophical thought</i> . By LOUIS BRENNER	403
Katheryne S. Loughran and three others (ed.): <i>Somalia in word and image</i> . By JOHN PICTON	404
Marc R. Schloss: <i>The hatchet's blood: separation, power, and gender in Ething social life</i> . By RICHARD FARDON	405
Albert van Dantzig and Adam Jones (ed. and tr.): <i>Description and historical account of the Gold Kingdom of Guinea</i> , [by] Pieter de Marees. By RICHARD RATHBONE	406
Hans Singer, John Wood and Tony Jennings: <i>Food aid</i> . By JOHAN POTTIER	406
Richard A. Joseph: <i>Democracy and prebendal politics in Nigeria</i> . By RICHARD JEFFRIES	407
Tomas Hägg (ed.): <i>Nubian culture past and present</i> . By STUART MUNRO-HAY	408
SHORT NOTICES	
Ahmed al-Shahi (ed.): <i>The diversity of the Muslim community</i> . By H. T. N.	410
Brenda E. Beck and three others (ed.): <i>Folktales of India</i> . By RUPERT SNELL	410
N. J. Allen and three others (ed.): <i>Oxford University Papers on India. Vol. 1, Part 2</i> . By M. E. YAPP	411
Joseph Needham and three others: <i>The Hall of Heavenly Records</i> . By CHRISTOPHER CULLEN	411
Joseph Needham and two others: <i>Heavenly clockwork</i> . By CHRISTOPHER CULLEN	411
Julian F. Pas: <i>A select bibliography on Taoism</i> . By T. H. BARRETT	412
Knud Lundbæk: <i>The traditional history of the Chinese script</i> . By T. H. BARRETT	412
R. T. Fell: <i>Early maps of South-East Asia</i> . By JOHN BASTIN	412
Sabine Dienstlage: <i>Kinder der Lyela</i> .—Sabine Steinbrich: <i>Frauen der Lyela</i> . By AXEL KLEIN	413
J. R. S. Phillips: <i>The medieval expansion of Europe</i> . By D. O. MORGAN	413
Jocelyne Fernandez-Vest (ed.): <i>Kalevala et traditions orales du monde</i> . By H. T. NORRIS	414
OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW	
	415

PUBLICATIONS COMMITTEE

PROFESSOR C. SHACKLE, B.A., DIP.SOC.ANTRHOP., B.LITT., PH.D.
(Chairman)

PROFESSOR T. H. BARRETT, B.A., PH.D.

PROFESSOR A. D. H. BIVAR, M.A., D.PHIL.

THEODORA BYNON, D.PHIL.

S. F. R. COLDHAM, B.A., M.A., PH.D.

PROFESSOR C. D. COWAN, M.A., PH.D.

JOAN E. M. MAW, B.A. DIP.GEN.LING., PH.D.

R. B. SMITH, B.A., PH.D.

A. G. W. TURTON, M.A., PH.D.

*PROFESSOR J. E. WANSBROUGH, B.A., PH.D.
(Vice-Chairman)

**Bulletin of the School of Oriental and African Studies*

EDITORIAL SECRETARY: MISS D. MATIAS, B.A.

The Bulletin is published three times a year, in February, June, and October. Each year's issues make up one volume.

All editorial communications should be addressed to the Editorial Secretary at the School of Oriental and African Studies, University of London, W.C.1. Articles, notes and communications, and notices of books should be submitted in typescript.

All communications regarding subscriptions should be addressed to the Publications Officer at the School of Oriental and African Studies.